

---

**MAIATZAREN 21<sup>ean</sup>**

---

**URDIÑARBE**  
Musikaren Eguna



**ORDIARR?**  
Journée de la musique

---

**21 MAI**

---

## Arballetako Kültür Astea

# MAIATZAREN 21 ean MÜSIKAREN EGÜNA

**BIL XOKUA** elkarteak antolatürrik

- 11 etan : **KARRIKA ÜNGÜRÜA**  
Urdiñarbeko dantzariak - Basa Txarranga  
Gaiteroak - Trikitilariak
- 13 etan : **BAZKARIA**  
Leküko laborantxako mozkinenez eginik.  
Izenak eman maiatzaren 14 eko, deitzez : **59 28 31 33.**
- 15 etan : **HIRU IKUSGARRI**  
Ostatüan : Xiberoko kantariak  
Jei berezi bat "xaharragoentako"  
Arrabotüan : Ikusgarri nausia

## Semaine Culturelle des Arbailles

# DIMANCHE 21 MAI JOURNÉE de la MUSIQUE

Organisée par l'association **BIL XOKUA**

- 11h : **PASSE-RUES**  
Avec les danseurs d'Ordiarp - Basa Txarranga  
Gaiteros - Trikitilari.
- 13h. : **REPAS**  
A base de produits fermiers.  
Inscriptions avant le 14 Mai au : **59 28 31 33.**
- 15h. : **3 SPECTACLES**  
Chanteurs Souletins au bistrot  
Fête particulière pour les moins jeunes  
Spectacle principal au fronton.

Euskal Herritik \* \* \* \* Du Pays-Basque  
**Anje DUHALDE - AIRE Ahizpak - Ruper ORDORIKA - J.-Michel BEDAXAGAR**  
**KING MAFRUNDI - OILLARRAK - Peio SERBIELLE - Michel ETCHECOPAR.**

Okzitaniatik \* \* \* \* D'Occitanie  
**LOS PAGILHOUS**

Korzikatik \* \* \* \* De Corse  
**L'ALBINU**

21 etan : **AIHARIA** eta **DANTZALDI**

Egün orotan : Erakusketak - Haurrentzat : Animazio  
Koldo AMESTOY ekin eta Pausagüne

**XIMISTAK**  
taldea

21h. : **SOUPER CAMPAGNARD** et **BAL**

Toute la journée : Expo - Coin dodo pour les enfants  
Animation avec Koldo AMESTOY

Sartzea dohainik - Giro hon bat egün orotan

Spectacle gratuit - Ambiance assurée toute la journée

Harritik etxea, etxetik bizia.  
OBRAZALE - HARGIN  
HARLOSALARI



ETCHEBERRY

*la construction-passion*

64130 URDIÑARBE

Tél. 59 28 17 57 - Fax. 59 28 28 85

HILKÛTXA EGINGIA

S.A.R.L.

**CHIMIX Frères**

64130 ORDIARP

Tél. usine et magasin :

**59 28 06 36**

Tél. domicile :

**59 28 05 53**

FABRIQUE DE CERCUEILS

Agréé Pompes Funèbres

ARGI INDAR ETXE - LANGINTZA  
KOMITATE - ZINGAGINTZA  
LABORANTXAKO TRESNERIA

**BARREIX**

**Jacques**

64130 ORDIARP

**Tél. 59 28 40 80**

ÉLECTRICITÉ BÂTIMENT - INDUSTRIE  
SANITAIRE - ZINGUERIE  
EQUIPEMENTS AGRICOLES

HOTZGAILÛGIN  
ELEKTROGAILÛ OROREN  
ANTOLATZE ETA EBILARAZTE

**QUEHEILLALT**

**Adrien**

64130 ORDIARP

**Tél. 59 28 31 17**

FRIGORISTE

Climatisation Hiver - Eté  
DÉPANNAGE ET ENTRETIEN  
ÉLECTRO-MÉNAGER

**MAIATZAREN 21<sup>ean</sup>**  
**URDIÑARBE**  
**MÛSIKAREN EGÛNA**